



## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΝΟΣ ΜΗΝΟΣ

Ψήφον είς τὰς Ἑλληνίδας.—Μία βασανισμένη φυλή.  
—Ἡ μονομαχία. — Γέο. — Τὸ Ἀριστεῖον. —  
Πρωτότυπος ἀπεργία. — Λογίων ἀλληλοφάγωμα.



**ΚΟΥΣΘΗ** ἐν Ἑλλάδι  
ἡ πρώτη φωνή,—φωνὴ  
δειλὴ ἀλλ᾽ ἔχουσα τὸ  
κῦρος τῆς ἐπιστήμης—  
ὑπὲρ χορηγίας τοῦ δι-  
καιώματος τῆς ψήφου  
καὶ εἰς τὰς Ἑλληνίδας.  
“Ο γηραιός δικηγόρος  
κ. Σωμερίτης δικιλῆσσν  
εἰς τὸν «Παρονασσόν»  
περὶ τῆς νομικῆς ἵκα-  
νότητος τῆς γυναικὸς ἡ μᾶλλον ἀνικανότητος,  
ἀφοῦ ὁ νόμος δὲν τὴν θεωρεῖ ἵκανην οὕτε ὡς  
μάρτυς κατὰ τὴν σύναψιν τῶν συμβολαίων νὰ  
παρίσταται. Καὶ εἶπεν: ἀφοῦ ἔχουν ψήφον οἱ  
ἀγράμματοι, οἱ ἀλκοολικοί, οἱ ἡμιπαράφοροι,  
διατὶ νὰ στεροῦνται τοῦ δικαιώματος νὰ ἔχουν  
γνώμην περὶ τῆς διοικήσεως τοῦ Κράτους καὶ  
αἱ γυναικες; ”Επειτα, ἔαν διριθμὸς τῶν ἑκλο-  
γέων διπλασιασθῇ διὰ τῶν γυναικῶν, αἱ ἐκ-  
λογαὶ θὰ ἀποβοῦν περισσότερον ἀνητερέαστοι,  
ὅπως τὸ ἀπέδειξεν ἡ εὐρεῖα ἐκλογικὴ περιφέ-  
ρεια.



“Ἡ Ἀρμενία ἔλευθερον Κράτος! Ἀναπνέει  
κάθε πολιτισμένος ἀνθρωπος εἰς τὸ μέγα αὐτὸ  
γεγονός.

“Ἡ Ἀρμενικὴ φυλὴ ἐκολύμβησεν εἰς τὸ αἷμα.  
Ἐμαρτύρησεν ὑπὸ τὸν πέλεκυν καὶ τὴν μάχαι-  
ραν τοῦ βαρβάρουν. Αἱ σφραγῖς τῶν Ἀρμενίων  
κατὰ χιλιάδας, θὰ παραμείνουν στίγμα ἀνεξά-  
λειπτον εἰς τὰς σελίδας τῆς ἱστορίας. Υφίστατο  
ἡ δυστυχισμένη αὕτη φυλὴ διὰ νὰ σφάζεται  
ἀθορύβως. Ο πόλεμος τοῦ 1914—1918 μίαν  
ἀπὸ τὰς μεγαλείτερας δικαιολογίας θὰ εնδρῇ εἰς  
τὴν πολιτικὴν ἀποκατάστασιν τοῦ αἵμοστάζον-  
τος Ἀρμενικοῦ λαοῦ.



“Ἐν ἔθιμον βάρβαρον, αἴμοχαρές, τὸ δόπιον  
ἀπὸ τοῦ Μεσαίωνος ἐτυράννησε τὴν ἀνθρωπίνην  
συνείδησιν χωρὶς νὰ κλονίσῃ τὴν ἀνθαίρετον  
ἰσχύν τον καμμία λογική, αἴφνης δι᾽ ἐνὸς νο-  
μοσχεδίου διαλύεται εἰς τὰ ἔξι ὅν συντέθη. Ἡ  
μονομαχία. Μία ἀδικία προφανής, μία ἐκβία-

σις ψυχολογική. Τὸ δίκαιον τοῦ ἴσχυροτέρουν.  
Ἐπορεπε κάθε ἀνθρωπος γὰρ ἡξευρε σκοποβοήτην  
ἢ σπαδασκίαν διὰ νὰ μὴ είνε ἔρμαιον τοῦ ἀν-  
θαδεστέρουν. Διότι θὰ ἐκηρύσσετο ἀτίμος ἐάν  
ἀπέφευγε νὰ ἀντικρύσῃ τὸν φίλοπλον ἔχθρον  
τοῦ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς . . . τιμῆς. Δηραδή  
ἢ μονομαχία μετετέρπετο εἰς αὐτοκτονίαν. Ἄλλ  
ἀφοῦ ἔξελιπον οἱ μεσαιωνικοὶ μανδύαι, τὰ δα-  
λητηριασμένα ἐγχειρίδια, οἱ πτεροφόροι πέ-  
τασσοι, αἱ σιδηρᾶ πανοπλίαι, πρὸς τί νὰ ἔη  
ἄκομη ἡ μονομαχία; Αἱ βαρύταται ποιναὶ ἀς  
ὁ νόμος ἐπισείει ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς μονομάχων,  
μαρτύρων, ἵατρῶν καὶ παντὸς ὄπωσδήποτε ἀνα-  
μιγνυμένουν εἰς τὴν δι᾽ ὅπλων λύσιν τῆς δια-  
φορᾶς—δι᾽ ἦν τὰ δικαστήρια ἔθεωροντο ἀνί-  
σχυρα ν’ ἀποκαταστήσουν τὴν θικθεῖσαν τιμήν  
—καταργοῦν τὸ ἔθιμον, τὸ δόπιον ἀλλως τε εἰ-  
χεν ἐκφυλισθῆ. Διότι συνήθως παρ’ ἥμιν οἱ  
ἀντίπαλοι ἐπυροβολοῦσαν εἰς τὸν μέρα, ἐὰν δὲν  
ἀπέφευγον τὴν συνάντησιν διὰ τῆς μεθόδου τῶν  
πρωτοκόλλων, δι’ ὧν ἀμφότερα τὰ μέρη ἱκα-  
νοποιοῦντο. Ἄλλα μήπως ἡ συμφιλίωσις δὲν  
κατέληγε, μετὺ τὴν τυπικὴν συνάντησιν τῶν μο-  
νομάχων, εἰς τὴν ηλασικὴν μακαρονάδαν; Καὶ  
δὲν εἶνε προτιμώτερα, γάροις εἰς τὸν ψηφι-  
σθέντα νόμον, ἀντὶ τῆς τραγωδίας τοῦ γεκο-  
ταφείου ἢ τῆς κωμῳδίας τοῦ ξενοδοχείου, ἢ  
φυλακῆ;



Αἱ μεγάλαι ἐγχωριοι διαφημήσεις τῶν ἐντό-  
κων γραμματίων τοῦ Κράτους, εἶνε καὶ ὡς  
ἔμπνευσις καὶ ὡς ἐκτέλεσις πολὺ καλλιτεχνικοί,  
οὐχὶ ὀπλῶς ορεκλάμαι, ἀλλὰ πίνακες ζωγραφικοί.  
Ομιλοῦν εἰς τὴν ψυχὴν καὶ ἔξαπτον τὸ ἔθνη-  
κὸν αἰσθημα. Ἡ Ἐταιρεία Γέο ἀνεδείχθη  
ἐφάμιλλος τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐταιρειῶν Εἰκο-  
νογραφημένων διαφημίσεων καὶ χάροις εἰς τὰς  
καλλιτεχνικὰς ἀντιλήψεις τῆς θὰ ἐγκλιματισθῇ  
καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας ἢ ἐγχωριοις, ἡ κομψή, ἢ  
καλαίσθητος καὶ ἐκφραστικὴ διαφήμησις, ἀπὸ  
τὴν δόπιαν θὰ κερδίσουν δχι μόνον οἱ ἐπιχει-  
ρηματίαι, ἀλλὰ κοὶ ἡ τέχνη καὶ ἡ δημοσία αἰ-  
σθητική. Πρὸς τοῦτο θὰ συμβάλῃ παραλλήλως  
καὶ ἡ ἀλλή Ἐταιρεία διαφημήσεων ἢ «Ἀνατόλη»  
μὲ τοὺς ἴδιους της καλλιτέχνας, ἀξίους εἰλι-  
κριγοῦς ἐκτιμήσεως.



Φεῦ! Ἡ ψυχολογία, Ἱανουαρίω μηνί,

ἐπῆλθεν ἀνέλπιστος, φαγδαία. Τὸ Ἀριστεῖον τῇς λογοτεχνίᾳ εἰς οὐδένα ἀτενεμήθη ἐφέτος καίτοι 4 μνηστῆρες τὸ διεξεδίκησαν, καὶ παρασκηνιακῶς καὶ φανερά. Διὰ τὸ ἀδίκημα, τὰ θυροβώδη κύματα τοῦ κ. Στρατήγη ἔξεσπασαν εἰς ἀφροὺς θυμοῦ, ἡ Κοντέσσα Βαλέραινα ἀπέθανε δευτέραν ἔτι φορὰν διὰ χειρὸς ἥδη τοῦ ίδίου συγγραφέως κ. Ξενοπούλου καὶ οἱ Ἀσφόδελοι τοῦ κ. Μαλακάση ἔξηράνθησαν ὡσεὶ χόρτος τοῦ ἄγρου. Καὶ ἥρχισεν ἡ μῆνις τοῦ κ. Ξενοπούλου, ὅστις ἔξιρούλησεν ἀρειμανίως κατὰ τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ προέβη μετὰ παιδαριῶδους πείσματος εἰς τὸ ἀπονενομένον διάβημα τῆς ἀπεογίας. Καὶ τοι διεκήρυξε πρὸ μηνῶν ὅτι δὲν ἐπεζήτει τὸ μετάλλιον, ὅτι οὔτε ἄλλως τε θὰ τοῦ τὸ ἔδιδον ποτὲ, τὸ δὲ βιβλίον του ἔξεδωκε ὅχι διὰ τὸ Ἀριστεῖον, ἐν τούτοις τοσοῦτον ἔχολόθη, ὡστε νὰ δηλώσῃ ὅτι αὐτοκτονεῖ ὡς λόγιος. Ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀν ἥξιε τὸν κόπον νὰ κάμη τόσον θόρυβον ἀφοῦ ἄλλως τε ἄλλοι ἐπίσης καλοὶ συγγραφεῖς, ὡς αὐτός, δὲν ἐπῆραν τὸ λιλ τοῦ Ἀριστείου, πάντως ἔνας συγγραφεὺς τῆς ἀξίας καὶ τῆς γονιμότητος τοῦ κ. Ξενοπούλου δὲν πρέπει νὰ ἀποθαρρύνεται καὶ νὰ θυσιάζῃ τὸ τάλαντό του χάριν μικροφιλοτιμίας. Τὸ πραγματικὸν Ἀριστεῖον δὲν εἶνε τὸ ἀπονεμόμενον ὑπὸ τοῦ κ. Δροσίνη ἦ τοῦ κ. Ἀννίνου, ἀλλὰ θὰ τὸ ἀπονείψῃ εἰς τοὺς ἀξίους αὐτοῦ μὲ ἀσφαλῆ χεῖρα καὶ φωτει-

νὴν συνείδησιν ἡ Ἰστορία τῆς Νεοελληνικῆς Φιλολογίας. Ἐπρεπε λοιπὸν νὰ λείψουν αἱ μελοδραματικαὶ εὐγνωμοσύναι τοῦ κ. Στρατήγη, τὰ ἀκατάσχετα παράπονα τοῦ κ. Ξενοπούλου καὶ αὐταὶ αἱ εὐθυμιολογικαὶ συνεντεῦξεις τῶν «Ἀθηνῶν». Ο κ. Ξενόποντος ὑπῆρξεν ἀφροδιῆ νὰ διασυρθῇ ἡ σοβαρότης καὶ ἀξιοπρέπεια τῶν ἐν γράμμασι συναδέλφων του, οἱ διποῖοι ἔδειξαν καὶ πάλιν διαθέσεις ἀλληλοφαγώματος. Ἄν τὸ προέβλεπεν αὐτὸν ἡ Ἐπιτροπὴ εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ ἐβράβευεν, ἐστω καὶ δι' αὐτὸν τὸν λόγον, τὸν φίλον μου κ. Ξενόποντον δι' ὃν μ' ὅλα αὐτὰ κοινὴ ἐπικρατεῖ πεποίθησις ὅτι θὰ γράψῃ καὶ πάλιν. Ἰσως τὴν στιγμὴν νὰ ἔχῃ ἥδη γράψη ὅχι τὸ περὶ παρασκηνίων τοῦ Ἀριστείου ἀποκαλυπτικόν, ὡς προαγγέλλει βιβλίον του, ἀλλὰ τὸ εἰκοστὸν μυθιστόρημά του ἢ τὸ πεντηκοστὸν διήγημά του.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, πρὸς ἀποφυγὴν ἐν τῷ μέλλοντι παρομοίων προστριβῶν, ἐρίδων καὶ μικρολογιῶν, ὃς μεταρρυθμισθῇ ὁ περίφημος αὐτὸς νόμος τοῦ Ἀριστείου. Ἀς διθῇ ἀνθόδως εἰς δέκα, εἴκοσι ἀνεγνωρισμένους παλαιοτέρους λογίους καὶ ἐφεξῆς ὃς ἀπονέμηται ἐκλεκτικῶς, ἀδιαφόρως τῆς ἀρχαιότητος τοῦ γράφοντος, εἰς τὸ καλλίτερον ἔκδιδόμενον ἐντὸς διετίας λογοτεχνικὸν βιβλίον.

## ΔΑΦΝΙΣ

### Θέατρον Κοτοπούλη

ΕΟΝ ἔργον τοῦ Νικοντέμη, ἡ «Δασκαλίτσα» (*La maestriña*), ἔφαμίλλον τοῦ «Κουρελιού» καὶ τῆς Σκιᾶς» ἐπαίχθη μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας. Εἶνε μία πολὺ συκινητικὴ κομεντί, διανθίζομένη ἀπὸ σπινθηρισμοὺς πνευματώδεις. Ἡ «Δασκαλίτσα» εἶναι δὲ μνος τῆς μητρικῆς στυργῆς. Ἡ δ. Κοτοπούλη τὴν στιγμὴν ποῦ τῆς ἀναγγέλλεται ὅτι εὐρέθη τὸ παιδί της καθὼς καὶ ὅταν τὸ ἀναζητεῖ μεταξὺ τῶν μαθητῶν της ἥτο ὑπέροχος. Συνεκίνησε μὲ τὸ γεμάτο αἰσθήμα καὶ εἰλικρινειαν παιξιμόν της. Παρουσίασε τὴν γυναικα, ἡ διοία ἡτύχησεν εἰς τὸν ἔρωτα, περονῆ τὴν ζωὴν της χωρὶς ίδανικὸν καὶ εἶνε ἐστερημένη τοῦ φίλτρου της. Δύσκολος εἰς ψυχολογίαν ὁ ρόλος καὶ πολὺ λεπτός. Ἡ δις Κοτοπούλη ἥριθμησεν μίαν ἔτι ἀπὸ τὰς ὀραιοτέρας ἐπιτυχίας της. Ὁ κ. Μυράτ πολὺ καλὸς ὡς Δήμαρχος.



Παλαιὸν ἔργον, τὸ «Διαζύγιον τῆς Ζουλιέτας» τοῦ Φεγιέ ἐπαίχθη διὰ πρώτην φοράν. Δρᾶμα τετράπτρακτον μυθιστορηματικοῦ εἴδους. Αἱ δύο πρῶται πράξεις δραματικαὶ, οἱ δύο τελευταῖαι μεθυγραφικαί. Ἐν ἀνδρόγυνον πρόκειται νὰ χωρίσῃ, ἔνεκα τῆς ἀπιστίας τῆς συζύγου ἀλλὰ δὲν χωρίζουν, ἔνεκα τῆς ζηλοτυπίας τοῦ συζύγου.

### Θίασος Ὁδείου

Ἡ ἐκλογὴ τῆς μεγαλειώδους «Ὀρεστείας» διὰ νὰ ἐμφανισθῇ ὁ ἀρτισύστατος θίασος τοῦ Θεάτρου τοῦ Ὁδείου δὲν ὑπῆρξεν ἐπιτυχὴς ἢ μᾶλλον, συμφέρουσα. Ναὶ μὲν ἡ ἔναρξις δι' ἔργου Ἑλληνικοῦ καὶ δὴ κλασσικοῦ ἀπετέλει μίαν ἡθικὴν ὑποχρέωσιν, ἀλλ' ἀπήτει ἡ ἐκτέλεσις δυνάτοντὸς ἥθοποιοὺς διὰ νὰ μὴ ὑπερεργήσῃ εἰς ἐρμηνείαν ἔργου τόσον μεγαλοπνεύστου. Καὶ οἱ ὄμοι χθεσινῶν μαθητῶν ἥσαν ἀδύνατοι διὰ τόσῳ δυσβάστακτον φορτίον.

Ἡ δις Κοτοπάλη παρὰ τὴν ἐπιτήδευσιν τῆς φωνῆς, εἰχε ἐπιτυχεῖς τινας κινήσεις, ἀλλ' ἐν συνόλῳ ἐφάνη μονότονος. Ἡ δις Κωνσταντίνου εἰς τὸν θρηνώδη ωόλον τῆς Ἡλέκτρας κατέβαλε προσπαθείας, ἡ δις Μπενή Ψάλτη εἶχε ὀραίαν ἐμφάνισιν ὡς Ἀθηνᾶ, ἀπήγγειλε δὲ μὲ